

# L'brigade de Mauvinage

Sur l'air de « Les filles de mon village » de Eric Genty

Premier refrain

**Qu'elle est d'jolie l'brigade de Mauvinage**

Qu'elle est jolie la brigade de Mauvinage<sup>1</sup>

**Ravisèl zè passer ascoutè l'zé canter**

Regardez la passer écoutez la chanter

**Qu'elle est d'jolie l'brigade de Mauvinage**

Qu'elle est jolie la brigade de Mauvinage<sup>1</sup>

**Pour vous vos amuser allè v'nez no r'trouver**

Pour vous amuser allez venez nous retrouver

**Ravisèl zè qui sont charmants leu mayer é n'avant**

Regardez les comme ils sont charmants leur Bourgmestre en avant

**Es capia buse ès frac à pan**

Son chapeau-buse<sup>2</sup> et sa queue de pie

**Tout ça pou no mett' é mouv'ment**

Tout ça pour nous mettre en mouvement

**Qu'elle est d'jolie l'brigade de Mauvinage**

Qu'elle est jolie la brigade de Mauvinage<sup>1</sup>

**Ravisèl zè passer Ascoutèl zé canter**

Regardez la passer écoutez la chanter

**Qu'elle est d'jolie l'brigade de Mauvinage**

Qu'elle est jolie la brigade de Mauvinage<sup>1</sup>

**Pour vous vos amuser allè v'nez no r'trouver**

Pour vous amuser allez venez nous retrouver

**Nos v'sons tertout partie de l'société du Vieux Moulin**

Nous faisons tous partie de la société du Vieux Moulin<sup>3</sup>

**Chacun y met du sî pou vos fé n'ducasse plein' d'entrain**

Chacun y met du sien pour vous faire une ducasse<sup>4</sup> plein d'entrain

**Fanfare é majorettes, pourmèn'ront d'vé no c'mi**

Fanfare et majorettes, promèneront dans nos chemins

**Céline yè Paquette saront là c'est certain**

Céline et Paquette seront là c'est certain

# L'brigade de Mauvinage

Sur l'air de « Les filles de mon village » de Eric Genty

Deuxième refrain

**Qu'elle est d'jolie l'brigade de Mauvinage**

Qu'elle est jolie la brigade de Mauvinage<sup>1</sup>

**Ravisèl zè passer Ascoutèl zé canter**

Regardez la passer écoutez la chanter

**Qu'elle est d'jolie l'brigade de Mauvinage**

Qu'elle est jolie la brigade de Mauvinage<sup>1</sup>

**Pour vous vos amuser allè v'nez no r'trouver**

Pour vous amuser allez venez nous retrouver

**Ravisèl zè qui sont d'jolis**

Regardez les comme ils sont jolis

**Aveu leu belles tuniques**

Avec leurs belles tuniques

**Leu chabots bottes yè leu bibi**

Leurs sabot bottes<sup>5</sup> et leur chapeau

**C'est vraîmin 'n brigade dè rinlis**

C'est vraiment une brigade de joyeux

**Qu'elle est d'jolie l'brigade de Mauvinage**

Qu'elle est jolie la brigade de Mauvinage<sup>1</sup>

**Ravisèl zè passer Ascoutèl zé canter**

Regardez la passer écoutez la chanter

**Qu'elle est d'jolie l'brigade de Mauvinage**

Qu'elle est jolie la brigade de Mauvinage<sup>1</sup>

**Pour vous vos amuser allè v'nez no r'trouver**

Pour vous amuser allez venez nous retrouver

**C'est l'ducasse de Mauvinage què no d'allons fêter**

C'est la ducasse<sup>4</sup> de Mauvinage<sup>1</sup> que nous allons fêter

**Ev'nez no rind visite pou vous danser rire é canter**

Venez nous rendre visite pour danser rire et chanter

**Invitez vos visènes, vos cousins èyè vo pépées**

Invitez vos voisines, vos cousins et vos « jolies filles »

**Ev'nez tertout inchène pou boir' eun bonne lampée**

Venez tous ensemble pour boire une bonne lampée

# L'brigade de Mauvinage

Sur l'air de « Les filles de mon village » de Eric Genty

Troisième refrain

**Qu'elle est d'jolie l'brigade de Mauvinage**

Qu'elle est jolie la brigade de Mauvinage<sup>1</sup>

**Ravisèl zè passer Ascoutèl zé canter**

Regardez la passer écoutez la chanter

**Qu'elle est d'jolie l'brigade de Mauvinage**

Qu'elle est jolie la brigade de Mauvinage<sup>1</sup>

**Pour vous vos amuser allè v'nez no r'trouver**

Pour vous amuser allez venez nous retrouver

**Qu'elle est d'jolie l'brigade de Mauvinage**

Qu'elle est jolie la brigade de Mauvinage<sup>1</sup>

**Ravisèl zè passer Ascoutèl zé canter**

Regardez la passer écoutez la chanter

**Qu'elle est d'jolie l'brigade de Mauvinage**

Qu'elle est jolie la brigade de Mauvinage<sup>1</sup>

**Pour vous vos amuser allè v'nez no r'trouver**

Pour vous amuser allez venez nous retrouver

**Qu'elle est d'jolie l'brigade de Mauvinage**

Qu'elle est jolie la brigade de Mauvinage<sup>1</sup>

**Ravisèl zè passer Ascoutèl zé canter**

Regardez la passer écoutez là chanter

**Qu'elle est d'jolie l'brigade de Mauvinage**

Qu'elle est jolie la brigade de Mauvinage<sup>1</sup>

**Allè n'hésitez nî voc nè lè regrett'rez nî!**

Allez n'hésitez pas vous ne le regretterez pas!

# Glossaire

**1. Mauvinage** : Lieu-dit du village de Silly. Altération de « mauvais vicinage » ou « mauvais voisinage », ce nom vient probablement de ce qu'une léproserie y existait avec sa chapelle dite « de Formarié » (1163). Il paraît aussi qu'un pilori, servant à l'exécution des sentences judiciaires y avait été planté, à la limite du territoire de la commune, vers le bois de Silly.

**2. Chapeau-buse** : Haut de forme.

**3. Le Vieux Moulin** : Silly possédait autrefois sur ses terres, au hameau de Mauvinage<sup>1</sup> le plus vieux moulin à vent sur pivot d'Europe. Construit en 1180, il est tombé en ruines après le passage d'une tornade le 21 septembre 1946.

**4. Ducasse** : Fête populaire annuelle de villages et petites villes, en Belgique et dans le nord de la France, organisée généralement le jour de la fête du saint patron de la localité (de dédicace, la consécration religieuse d'une église ou d'un oratoire).

**5. Sabot-botte**: sabot comportant des montants en toile ou en cuir afin servir de bottes. Graissées pour rester étanches, elles étaient surtout utilisées par les paysans et les pêcheurs.